

VÄRMEMUGG FÖR BIL

Mugg som när den ansluts till bilens 12 V cigarettändaruttag håller varm dryck i muggen varm.

OBS: Muggen blir varm men inte så varm att det finns risk för att bränna sig.

TEKNISKA DATA

Spänningsmatning:12 V via cigarettändaruttag
 Ström:2 A
 Effekt:24 W
 Volym:450 ml
 Mått:Ø8,6 cm, höjd 17 cm

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs manualen innan användning och spara den för framtida bruk.
- Produkten får endast användas tillsammans med medföljande strömadapter.
- Produkten får endast användas för avsett bruk.
- Produkten får inte modifieras.
- Använd aldrig produkten om muggen eller spänningskabeln är skadad.
- Ytan på muggen blir varm, hantera varsamt.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskaper, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användningen av produkten på ett säkert sätt och förstår de involverade riskerna. Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Ha alltid locket på muggen då det finns varm dryck i den för att undvika spill.
- Håll inte i för mycket vätska i muggen.
- Dra alltid ut sladden från cigarettändaruttaget då muggen är tom eller ej ska användas.
- Lämna inte muggen utan uppsikt när den är ansluten till bilens cigarettändaruttag.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Dra alltid ur kontakten till muggen innan den diskas.

- Sänk aldrig ned muggen i vatten. Muggen får INTE diskas i diskmaskin.
- 12 V-uttaget på mugghandtaget får inte bli vått.
- Värm aldrig upp muggen om den är tom.
- Muggen får endast anslutas till ett 12 V-uttag (cigarettändaruttag) i fullgott skick.
- Kontrollera så att elsladden inte kan trassla in sig i något.

ANVÄNDNING

1. Håll varm dryck i muggen och sätt på locket.
2. Placera muggen i mugghållaren i bilen eller på ett plant och jämt underlag.
3. Anslut spänningskabeln i muggen och i cigarettändaruttaget.
4. Dra ut spänningskabeln efter 1 timme.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



VARMEKOPP TIL BIL

Kopp som holder varm drikke varm når den kobles til bilens 12 V sigaretttenneruttak.

OBS: Koppen blir varm, men ikke så varm at man kan brenne seg.

TEKNISKE DATA

Spenningsmating:12 V via sigaretttenner-
uttak
Strøm:2 A
Effekt:24 W
Volum:450 ml
Mål:Ø8,6 cm, høyde 17 cm

SIKKERHETSFRSKRIFTER

- Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Produktet må kun brukes med medfølgende strømadapter.
- Produktet må kun brukes til de oppgavene det er beregnet på.
- Produktet må ikke modifiseres
- Produktet må ikke brukes hvis koppen eller strømledningen er skadet.
- Koppens overflate blir varm, vær forsiktig.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og av personer med nedsatt fysisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår risikoene. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Når det er varm drikke i koppen, må den alltid ha lokk for å unngå å søle.
- Ikke hell for mye væske i koppen.
- Du må alltid trekke strømkabelen ut av sigaretttenneruttaket når koppen er tom eller ikke skal brukes.
- Ikke la koppen stå uten tilsyn når den er koblet til bilens sigaretttenneruttak.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Fjern kontakten fra koppen før den vaskes.

- Koppen må ikke senkes ned i vann. Koppen må IKKE vaskes i oppvaskmaskin.
- 12 V uttaket på koppens håndtak må ikke bli vått.
- Ikke varm opp koppen hvis den er tom.
- Koppen må kun kobles til et 12 V uttak (sigaretttenneruttak) som fungerer som det skal.
- Kontroller at strømkabelen ikke kan hekte seg opp i noe.

BRUK

1. Hell varm drikke i koppen, og sett på lokket.
2. Plasser koppen i bilens koppholder eller på et flatt og jevnt underlag.
3. Koble strømkabelen til koppen og sigaretttenneruttaket.
4. Trekk ut strømkabelen etter 1 time.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



LÄMPÖMUKI AUTOON

Auton 12 V:n savukkeensytytinliitäntään yhdistettävä muki, joka pitää juoman lämpimänä.

HUOM! Muki lämpiää, mutta ei niin paljon, että vaarana olisi palovammojen saaminen.

TEKNISET TIEDOT

Virransyöttö:	12 V savukkeensytytinliitäntän kautta
Virta:	2 A
Teho:	24 W
Tilavuus:	450 ml
Mitat:	Ø8,6 cm, korkeus 17 cm

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

- Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
- Tuotetta saa käyttää vain mukana toimitetulla virtamuuntajalla.
- Tuotetta saa käyttää vain ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Tuotetta ei saa muuttaa.
- Älä koskaan käytä mukia, jos se tai sen virtajohto on vaurioitunut.
- Mukin pinta kuumentuu, käsittele varovasti.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti tai henkisesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään tuotetta turvallisesti ja käyttämiseen liittyvät vaarat ymmärtäen. Tuotteella ei saa leikkiä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Pidä kansi aina mukin päällä, muutoin juoma voi läikkyä.
- Älä täytä mukia liian täyteen.
- Irrota johto aina savukkeensytytinliitännästä aina, kun muki on tyhjä tai sitä ei aiota käyttää.
- Älä jätä mukia ilman valvontaa, kun se on yhdistetty auton savukkeensytytinliitäntään.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Irrota johto aina ennen kuin aloitat mukin pesemisen.

- Älä koskaan upota mukia veteen. Mukia EI saa pestä astianpesukoneessa.
- Mukin kädensijassa oleva 12 V -liitäntä ei saa kastua.
- Älä koskaan kuumenna mukia tyhjänä.
- Mukin saa liittää vain täysin kunnossa olevaan 12 V -liitäntään (savukkeensytytinliitäntä).
- Tarkasta, ettei sähköjohto voi tarttua mihinkään.

KÄYTTÄMINEN

1. Kaada mukiin lämmintä juomaa ja aseta kansi paikalleen.
2. Sijoita muki auton mukitelineeseen tai vaakasuoralle ja tasaille alustalle.
3. Liitä virtajohto mukiin ja savukkeensytytinliitäntään.
4. Irrota virtajohto 1 tunnin kuluttua.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



VARMEKRUS TIL BIL

Krus der holder drikken i kruset varm, når det sluttes til bilens 12 V lighterstikdåse.

OBS: Kruset bliver varmt, men ikke så varmt, at der er risiko for forbrændinger

TEKNISKE DATA

Spændingsforsyning: 12 V via lighterstikdåse
 Strøm: 2 A
 Effekt: 24 W
 Volumen: 450 ml
 Mål: Ø 8,6 cm, højde 17 cm

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Læs manualen før brug, og gem den til senere brug.
- Produktet må kun bruges sammen med den medfølgende strømadapter.
- Produktet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
- Produktet må ikke ændres.
- Brug ikke produktet, hvis kruset eller ledningen er beskadiget.
- Ydersiden af kruset bliver varm, håndter det forsigtigt.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller har fået instruktioner om sikker brug af produktet og forstår de involverede risici. Lad ikke børn lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Sørg altid for, at der er låg på kruset for at undgå spild, da der er varm drik i kruset.
- Hæld ikke for megen væske i kruset.
- Træk altid ledningen ud af lighterstikdåsen, når kruset er tomt eller ikke skal bruges.
- Lad ikke kruset være uden opsyn, når det er sluttet til bilens lighterstikdåse.
- Opbevares uden for børns rækkevidde.
- Træk altid stikket til kruset ud, inden det vaskes af.

- Sænk aldrig kruset ned i vand. Kruset må IKKE vaskes i opvaskemaskine.
- 12 V-udtaget på krusets hank må ikke blive vådt.
- Opvarm aldrig kruset, når det er tomt.
- Kruset må kun sluttes til en 12 V stikdåse (lighterstikdåse) i perfekt stand.
- Kontroller, at ledningen ikke kan vikles sig ind i noget.

ANVENDELSE

1. Hæld varm drik i kruset, og sæt låget på.
2. Placer kruset i bilens kopholder eller på et plant.
3. Slut ledningen til kruset og til lighterstikdåsen.
4. Træk ledningen ud efter 1 time.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

